ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 50. Понедѣльникъ 4. Мая. — Montag, 4. Mai **1870.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Предложеніемъ Его Превосходительства г. Генералъ-Губернатора отъ 20-го сего Апрѣля за № 992 Артуръ Георгій Людвигъ фонъ Китеръ утвержденъ адъюнктомъ Рижскаго Орднунгсгерихта. № 1706.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты перемѣщенъ на службу въ Палату помощникомъ бухгалтера отдѣленія казначействъ — канцелярскій чиновникъ Курляндскаго Губернскаго Правленія коллежскій регистраторъ Карлъ Клингенбергъ. № 319.

Mittelst Antrages Sr. Excellenz des Herrn General-Gouverneurs vom 20. April c. Nr. 992 ist Arthur Georg Ludwig **von Kieter** als Adjunct des Rigaschen Ordnungsgerichts bestätigt worden. Nr. 1706.

Im Ressort des Livländischen Kameralhofes ist der Kanzelleibeamte der Kurländischen Gouvernements-Regierung Collegien-Registrator Carl **Klingenberg** zu dem Amte eines Buchhaltersgehilfen bei der Rentei-Abtheilung dieser Palate übergeführt worden. Nr. 319.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird in Grundlage des Art. 57 Bd. II des Prov.-Rechts hiermit zur Wissenschaft und Nachachtung der Livländischen Ritter- und Landschaft bekannt gemacht, daß mit Genehmigung Sr. Excellenz des Herrn General-Gouverneurs am 15. Juni d. J **ein extraordinairer Wahl-Landtag** der Livländischen Ritterschaft in Riga abgehalten werden wird. Nr. 905. 3

На основаніи циркуляра Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 3. Ноября 1869 г. за № 300, Лифляндское губернское управленіе въ № 142 Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостей за 1869 г. довело до общаго свѣдѣнія, что лица, поступившія въ военную службу по найму, могутъ быть замѣняемы охотниками или квитанціями, какъ и рекруты. Для устраненія недоразумѣній, могущихъ возникнуть относительно сопряженныхъ съ такою замѣною правъ, губернское управленіе согласно полученному нынѣ предложенію Министерства Внутреннихъ Дѣлъ даетъ симъ знать всѣмъ, до кого касается, что по силѣ Ст. 1028 пункта б. Устава рекрутскаго, правомъ на освобожденіе отъ рекрутства пользуются только тѣ лица, представившія взамѣнъ себя наемника или выкупную квитанцію, которыя этимъ замѣномъ отправили рекрутскую повинность за себя, а не за другаго; почему представленіе наемникомъ на перемѣну себя наемника не имѣетъ другаго послѣдствія, какъ перенесенія съ себя на другаго принятой имъ отъ лица, нанявшаго его, обязанности отправить рекрутскую повинность. Равнымъ образомъ и представленіе наемникомъ выкупной или зачетной квитанціи имѣетъ только то послѣдствіе, что слагаетъ принятую имъ на себя обязанность за другаго отслужить опредѣленное число лѣтъ. Отсюда само собою слѣдуетъ, что наемникъ, замѣнившій себя другимъ наемникомъ или выкупною или зачетною рекрутскою квитанціею и возвратившійся вслѣдствіе того въ первобытное состояніе, согласно приведенной Ст. 1028 обязанъ наравнѣ съ однообщественниками отбыть рекрутскую повинность, коль скоро до самаго его дойдетъ очередь. № 1786.

Die Livländische Gouvernements-Regierung hat in der Nr. 142 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1869 in Gemäßheit des Circulairs des Ministerii des Innern vom 3. November 1869 Nr. 300 zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß miethweise in den Militairdienst getretene Individuen ebenso wie Rekruten durch Freiwillige oder Rekrutenquittungen ausgetauscht werden können. — Um möglichen Zweifeln hinsichtlich der mit solchem Austausche verbundenen Rechten zu begegnen, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung gemäß der bezüglichen Entscheidung des Ministerii des Innern hierdurch bekannt gemacht, daß nach dem Art. 1028, Pkt. b. Rekrutenreglement das Recht der Befreiung von der Rekrutirung nur diejenigen Personen haben, welche für sich einen Miethling oder eine Freikaufsquittung vorgestellt und dadurch die Rekrutenpflicht für sich und nicht für einen Andern abgeleistet haben. Deshalb kann die Stellung eines Miethlings Seitens eines Andern, der selbst Miethling ist, nur die Bedeutung haben, daß Letzerer die ihm von seinem Anmiether übertragene Verpflichtung zur Ableistung der Rekrutenpflicht wiederum auf einen Andern übertragen hat. Desgleichen hat die Vorstellung einer Freikaufs- oder einer Abrechnungsquittung Seitens des Miethlings nur die Folge, daß dieser die eingegangene Verpflichtung, für den Andern eine gewisse Reihe von Jahren zu dienen, von sich abwälzt. Hieraus folgt nun von selbst, daß der Miethling, der für sich entweder einen Miethling oder eine Freikaufs- oder eine Abrechnungsquittung vorgestellt hat, und in Folge dessen in seinen frühern Lebensstand entlassen wird, auf Grund jenes Art. 1028 gleich den übrigen Genossen seiner Gemeinde die Rekrutenpflicht ableisten muß, sobald die Reihe an ihn kommt. Nr. 1786.

На основаніи ревизіоннаго рѣшенія Лифляндскаго гофгерихта подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Мадде Марцинкевичъ а найденные при ней малолѣтніе дѣти Ильзе, Лизе и Грете должны обращаемы быть въ Лифляндскій приказъ Общественнаго призрѣнія, которая примѣтами: рост. малаго, тѣлосложенія слабаго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ малый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице чистое, морщинистое отъ роду ей около 66 лѣтъ. Особенныхъ примѣтъ неимѣетъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ, отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 1082. 2

Auf Grund des Leuterations-Urtheils des Livl. Hofgerichts ist die Vagabundin Madde **Marzinkewitsch** nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden; die bei derselben befindlichen minderjährigen Kinder Ilse, Liese und Greete aber sind dem Livl. Collegio allgemeiner Fürsorge zu überweisen.

Madde Marzinkewitsch ist kleinen Wuchses, von schwächlichem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbraunen, braune Augen, eine kleine Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundliches Kinn, ein reines runzliches Gesicht, ist ungefähr 66 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diese Vagabundin hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 1082. 2

На основаніи ревизіоннаго приговора Лифляндскаго гофгерихта подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Эдде Марцинкевичъ, которая примѣтами: рост. малаго, тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ умѣренный, ротъ умѣренный, подбородокъ широкій, лице чистое полное, отъ роду ей около 22 лѣтъ. Особенныхъ примѣтъ неимѣетъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ, отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 1085. 2

Auf Grund des Leuterations-Urtheils des Livl. Hofgerichts ist die Vagabundin Edde **Marzinkewitsch** nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Dieselbe ist kleinen Wuchses, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbraunen, braune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein breites Kinn, ein glattes volles Gesicht, ist ungefähr 22 Jahre alt; besondere Merkmale sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diese Vagabundin hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 1085. 2

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Рижская Коммисія городской кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что разыгрышъ подлежащихъ въ нынѣшнемъ году погашенію 5 штукъ 5½% городскихъ облигацій въ 1000 руб. каждая и именно 2 облигаціи по займу лит. A изъ 1861 и 1862 годовъ и 3 облигаціи по займу лит. C изъ 1862 и 1863 годовъ, производиться будетъ со стороны Коммисіи погашенія городскихъ долговъ 11-го ч. Мая с. г. въ 12 часовъ полудня въ присутствіи Рижской Коммисіи городской кассы.

Лица имѣющія въ томъ интересъ, приглашаются симъ присутствовать при означенномъ разыгрышѣ. № 689. 3

Г. Рига ратгаузъ, Апрѣля 29. дня 1870. г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß die seitens der städtischen Schulden-Tilgungs-Commission in diesem Jahre zu vollziehende Ausloosung von 5 Stück 5½% Stadt-Obligationen à 1000 Rbl. und zwar 2 Obligationen der Anleihe litt. A aus den Jahren 1861 und 1862 und 3 Obligationen der Anleihe litt. C aus den Jahren 1862 und 1863 am 11. Mai 1870 um 12 Uhr Mittags im Locale des Stadt-Cassa-Collegii stattfinden wird.

Die resp. Interessenten werden zugleich aufgefordert, dem Acte der Obligationsziehung beiwohnen zu wollen. Nr. 689. 3

Riga-Rathhaus, den 29. April 1870.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводя до свѣдѣнія публики, что при вынутіи простой корреспонденціи изъ городскихъ письменныхъ ящиковъ, чиновникомъ, занимающимся разборкою этой корреспонденціи, найдены въ одномъ изъ тѣхъ ящиковъ между письмами три 5% билета на сумму 400 руб., приглашаетъ лицъ, утратившихъ эти билеты, явиться за полученіемъ оныхъ въ 2. экспедицію Рижской губернской Почтовой Конторы съ ясными на принадлежность тѣхъ билетовъ доказательствами. № 2222.

Der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement bringt zur Kenntniß des Publicums, daß beim Herausnehmen der ordinairen Correspondenz aus den städtischen Briefkasten der mit dem Sortiren der Correspondenz betraut gewesene Beamte unter den Briefen drei 5% Billete im Werthbetrage von 400 Rbl. gefunden hat. Alle diejenigen, welche die qu. Billete verloren haben, werden von dem Dirigirenden aufgefordert, zum Empfange derselben mit ihren Eigenthumsbeweisen bei der 2. Expedition des Rigaschen Gouvernements-Post-Comptoirs sich zu melden. Nr. 2222. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Carl Baron von **Krüdener** auf das im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegene Gut **Ohlershof** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während dreier Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 21. April 1870. Nr. 1296. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Obrist Pauline Baronin von **Ceumern** geb. von Berg auf das im Wendenschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegene Gut **Mahlenhof** um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 1385. 3

Riga, den 24. April 1870.

Von der Rigaschen Kreis-Rekruten-Session wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Sitzungen dieser Session behufs **Empfangnahme rückständiger Rekruten** vom 1. Mai ab zweimal monatlich und zwar am ersten und dritten Donnerstage eines jeden Monats stattfinden werden. Die Anmeldungen über abzugebende Rekruten müssen jedoch spätestens einen Tag zuvor in der Kanzellei dieser Session eingereicht werden. Nr. 736. 3

Riga, den 30. April 1870.

Vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Gemeinde-Verwaltungen Livlands hiemit ersucht, das abhanden gekommene Billet des Innungs-Matrosen Fritz **Oppezehris** d. d. 18. December 1868 Nr. 692, giltig bis zum 18. December 1871, im Auffindungsfalle dem Innungsvorstande zuzusenden, mit dem fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1130. 3

Riga, den 23. April 1870.

По опредѣленію Педагогическаго Совѣта Рижской Александровской гимназіи и съ разрѣшенія Его Превосходительства Господина Попечителя Дерптскаго Учебнаго Округа честь имѣю довести до всеобщаго свѣдѣнія, что испытанія для удостоенія канцелярскихъ служителей и неклассныхъ должностныхъ лицъ гражданскаго вѣдомства къ производству въ первый классный чинъ будутъ производиться въ Рижской Александровской гимназіи ежегодно въ Январѣ и Августѣ мѣсяцахъ, при чемъ прошенія и документы о происхожденіи должны быть представляемы не позже 6. Января или 6. Августа.

Въ тѣ же сроки будутъ производимы также испытанія на званіе начальныхъ и домашнихъ учителей и учительницъ. № 165. 2

Директоръ Гамбурцевъ.

Auf Beschluß des pädagogischen Conseils des Rigaschen Alexander-Gymnasiums mache ich mit Genehmigung Sr. Excellenz des Herrn Curators des Dorpatschen Lehrbezirks bekannt, daß die zur Erlangung des ersten Classenranges für Kanzelleiofficianten und Personen ohne Rang im Civilressort angeordneten Prüfungen beim Rigaschen Alexander-Gymnasium alljährlich im Januar und August stattfinden werden, zu welchem Behufe die Gesuche und Standesdocumente nicht später als am 6. Januar und 6. August einzureichen sind. Zu derselben Zeit wird auch die Prüfung der Elementar- und Hauslehrer und Lehrerinnen stattfinden. Nr. 165. 2

Director **Gamborzow**.

Рижская коммисія городской кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что право взиманія сбора за проѣздъ чрезъ Двинскій мостъ отдано на сей 1870 годъ съ публичнаго торга въ откупное содержаніе, причемъ при томъ въ основаніе утвержденную Лифляндскимъ губернскимъ управленіемъ 2. Апрѣля 1870 года въ видѣ опыта на одинъ годъ, опубликованную въ Рижскомъ официальномъ Дневномъ Указателѣ таксу, взимаемаго за проѣздъ черезъ мостъ сбора, и что за симъ сборъ этотъ долженъ быть внесенъ прямо откупщику или назначеннымъ имъ къ взиманію онаго лицамъ.

Коммисія городской кассы приглашаетъ по этому всѣхъ лицъ, пользующихся на основаніи сказанной таксы или другихъ особыхъ по этому предмету дѣйствующихъ постановленій правомъ безплатнаго проѣзда чрезъ Двинскій мостъ, дабы они во избѣжаніе недоразумѣній и остановки у моста, снабдившись надлежащими, доказывающими ихъ право, видами, предъявляли таковые каждый разъ при проѣздѣ черезъ мостъ, причемъ наконецъ извѣщается публика, что откупщику для каждаго назначеннаго для взиманія мостоваго сбора домика выдана прошнурованная за печатью жалобная книга, въ которую должны быть записываемы жалобы, имѣющіяся на самаго откупщика или его сборщиковъ.

Г. Рига ратгаузъ, 23. Апрѣля 1870 г.

№ 647. 1

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium wird desmittels zur allgemeinen Kenntnißnahme und Nachachtung gebracht, daß das Recht zur Erhebung der Abgaben für die Benutzung der **Dünafloßbrücke**, bei Zugrundelegung der von Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung am 2. April 1870 versuchsweise auf ein Jahr bestätigten und durch den Rigaschen Amtlichen Tages-Anzeiger publicirten Taxe für die Benutzung der Dünafloßbrücke, als provisorische Maaßregel für dieses Jahr 1870 im öffentlichen Meistbot verpachtet worden ist, und daß nunmehr alle nach den Bestimmungen der gedachten Taxe zu entrichtenden Abgaben direct an den Pächter der Dünabrücke oder die von demselben mit der Erhebung der Abgaben beauftragten Personen zu zahlen sind.

Das Stadt-Cassa-Collegium fordert demnach alle diejenigen, welche zur freien Ueberfahrt über die Dünafloßbrücke für ihre Person nach der Taxe und den sonstigen besonderen Bestimmungen berechtigt sind, hiermit auf, sich zur Vermeidung von Collisionen und Aufenthalt an der Brücke mit den erforderlichen Legitimationen zu versehen und dieselben bei der Ueberfahrt über die Brücke vorzuweisen; — endlich wird das Publicum benachrichtigt, daß dem Pächter für jedes Brückenzollhaus ein durchschnürtes und besiegeltes Klagebuch übergeben worden ist, in welches die etwa wider den Pächter oder dessen Einnehmer zu erhebenden Klagen und Beschwerden einzutragen sind. Nr. 647. 1

Riga Rathhaus den 23. April 1870.

Симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Управленіе Дерптскимъ Учебнымъ Округомъ, согласно послѣдовавшему въ 13. день истекшаго Марта Высочайшему Его Императорскаго Величества повелѣнію, 23. числа сего Апрѣля окончательно переведено изъ Дерпта въ г. Ригу. № 473. 1

Es wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß gemäß dem am 13. März c. erfolgten Allerhöchsten Befehl die Verwaltung des Dorpatschen Lehrbezirkes am 23. April c. definitiv aus Dorpat nach Riga übergeführt worden ist. Nr. 473. 1

Wenn in Sachen des Praulenschen Karl **Baumeister** wider den Herrn Kirchspielsrichter von Sengbusch pcto. Beleidigung das Domicil des beregten Karl Baumeister dieser Behörde nicht bekannt ist, als werden desmittelst sämmtliche Stadt- und Landpolizeien hiemit aufgefordert, dem Karl Baumeister im Betreffungsfalle aufzugeben, wie er sich am 13. Mai c. a. bei Vermeidung einer doppelten Pön bei diesem Kreisgericht zu stellen hat.

Gegeben Wenden, im Kreisgericht am 25. April 1870. Nr. 1438. 2

Прокламы. Proclama.

Nachdem der öffentliche Verkauf des der Stadt Riga gehörigen, hierselbst im 2. Vorstadttheil, 3. Quartier, nach der neueren polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Nr. 94 k an der Johannisstraße auf Jesus-Kirchengrunde belegenen, in der aus Holz erbauten Fleischverkaufsreihe befindlichen und mit der laufenden Nr. 1, mit der Brandcassa-Nr. 1459 bezeichneten Scharrenstandes mit allen Appertinentien und mit dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen 13 Q.-Faden im Flächenraume enthaltenden Jesus-Kirchengrunde, angeordnet und der Termin zur Meistbotstellung auf Mittwoch den 13. Mai d. J. Mittags präcise 12 Uhr anberaumt worden, werden von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts Alle, die sich an diesem Kaufe betheiligen wollen, aufgefordert, sich am gedachten Tage bis 12 Uhr Mittags im Locale dieser Behörde einzufinden. Die Kaufbedingungen sind täglich in den Vormittagsstunden in der Kanzellei dieses Landvogteigerichts einzusehen. Nr. 216. 2

Riga-Rathhaus, Landvogteigericht 2. Section, den 18. April 1870.

Demnach von einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum creditorum et convocandos debitores des Böttchermeisters Johann Friedrich **Schütz** nachgegeben worden, als werden von der II. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche rechtliche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei dieser Behörde entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 192. 1

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-Gerichts den 4. April 1870.

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche an das in der Vorstadt Bremerseite, an der Revalschen Poststraße sub Nr. 215/10 belegene, dem Pernauschen Kaufmanne Nicolai Theodor Georg **Heermeyer** gehörige und von demselben, mittelst am 28. März 1870 abgeschlossenen, am 7. April corroborirten Contracts, für 5500 Rbl. S. M. an den

Handlungscommis Jacob **Sunnin** verkaufte, hölzerne Wohnhaus mit allen Appertinentien, aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche haben sollten, oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung protestiren wollen, hiermit aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, also spätestens am 3. Juni 1871, allhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser präclusivischen Frist Niemand weiter gehört noch admittirt, das erwähnte Immobil aber dem rechtmäßigen Erwerber eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach sich zu achten. Nr. 938. 1

Pernau, Rathhaus den 22. April 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr P. von Helmersen als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiel belegenen Gutes **Sawensee mit Lüggen** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen Wackenbuchmäßigen Gesinde als:

1. Uppes Dsihschle, groß 18 Thlr. 87 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Martin Mikkelson für den Preis von 3000 Rbl. S.
2. Sillegall, groß 16 Thlr. 5 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Wabbul für den Preis von 2617 Rbl. S.
3. Sillegall Nr. 37, groß 16 Thlr. 41 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Lapping für den Preis von 2643 Rbl. S.
4. Sihling, groß 15 Thlr. 68 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Kreess für den Preis von 2464 Rbl. S.
5. Pahrgul-Sarke, groß 16 Thlr. 49 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jurr Kosull für den Preis von 2482 Rbl. S.
6. Pahrgul, groß 12 Thlr. 36 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Buksch für den Preis von 1860 Rbl. S.
7. Sauleskaln Nr. 59, groß 16 Thlr. 48 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Salming für den Preis von 2480 Rbl. S.
8. Sauleskaln Nr. 60, groß 17 Thlr. 67 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Eglit für den Preis von 2662 Rbl. S.
9. Kripan Nr. 61, groß 17 Thlr. an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Karl Josting für den Preis von 2550 Rbl. S.
10. Kripan Nr. 62, groß 16 Thlr. 3 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Bojar für den Preis von 2447 Rbl. S.
11. Kripan Nr. 63, groß 16 Thlr. 7 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jkob Gluddit für den Preis von 2532 Rbl. S.
12. Kripan Nr. 64, groß 16 Thlr. 4 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Andrei Kawehr für den Preis von 2407 Rbl. S.
13. Ansull Nr. 67, groß 18 Thlr. 87 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Andres Kawehr für den Preis von 2845 Rbl. S.
14. Ansull Nr. 68, groß 18 Thlr. 40 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Martin Leeping für den Preis von 2767 Rbl. S.
15. Jaunsemm, groß 16 Thlr. 75 G., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Grawan für den Preis von 2525 Rbl. S.
16. Dsehrweneek, groß 21 Thlr. 44 G., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Uhdris für den Preis von 2893 Rbl. S.
17. Kalnemise, groß 16 Thlr. 35 G., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Lihze für den Preis von 2459 Rbl. S.
18. Leiesmise, groß 19 Thlr. 40 G., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Lihze für den Preis von 2917 Rbl. S.
19. Leiesmise Nr. 79, groß 19 Thr. 75 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Gluddit für den Preis von 2975 Rbl. S.
20. Leiesmise Nr. 80, groß 18 Th. 72 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Spalwing für den Preis von 2880 Rbl. S.
21. Zaunes, groß 17 Thlr. 63 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Andres Stradts für den Preis von 2655 Rbl. S.
22. Muischneek, groß 17 Thlr. 26 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Mengel für den Preis von 2594 Rbl. S.
23. Sarke, groß 17 Thlr. 34 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Mikk Eewing für den Preis von 2433 Rbl. S.
24. Anrit, groß 16 Thlr. 60 Gr. an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Kasp. Mistris für den Preis von 2334 Rbl. S.
25. Dsihschle, groß 18 Thlr. 83 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Leiza für den Preis von 2838 Rbl. S.
26. Akkesley, groß 13 Thlr. 11 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Wagull für den Preis von 1968 Rbl. S.
27. Passill Nr. 53, groß 13 Thlr. 51 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Martin Eemer für den Preis von 1900 Rbl. S.
28. Passill Nr. 54, groß 16 Thlr. an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Preede für den Preis von 2240 Rbl. S.
29. Ansull Nr. 65, groß 16 Thlr. 78 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Wabbull für den Preis von 2530 Rbl. S.
30. Ansull Nr. 66, groß 18 Thlr. an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Martinson für den Preis von 2700 Rbl. S.
31. Jokke Nr. 69, groß 15 Thlr. 62 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Martin Leeping für den Preis von 2354 Rbl. S.
32. Jokke Nr. 70, groß 16 Thlr. 45 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Peter Krehsling für den Preis von 2475 Rbl. S.
33. Jokke Nr. 71, groß 17 Thlr. 60 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Andrei Uhdrit für den Preis von 2650 Rbl. S.
34. Purmal Jokke, groß 14 Thlr. 22 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jakob Eewing für den Preis von 2137 Rbl. S.
35. Kanger Nr. 74 I, groß 11 Thlr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Ansch Geger für den Preis von 1540 Rbl. S.
36. Kanger Nr. 74 II, groß 11 Thlr. 31 Gr., an den Sawensee-Lüggenschen Bauer Jahn Preede für den Preis von 1588 Rbl. S.
37. Kripan Bajar Nr. 62 b, groß 87 Gr., an die Sawensee-Lüggensche Bauergemeinde für den Preis von 150 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontrakte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Sawensee mit Lüggen ingrossirten Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 217. 2

So geschehen zu Wenden, den 22. Januar 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr P. A. von Sivers, als Erbbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele belegenen privaten Gutes **Rappin mit Wöbs** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf dem Gute Rappin mit Wöbs ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Rappin mit Wöbs ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar;

1. Lokkota, groß 31 Thlr. 36 Gr., auf den Bauer Kristian Wessoberg für den Preis von 4300 Rbl. S.
2. Lüske, groß 26 Thlr. 10 Gr., auf die Bauern Karl und Gottlieb Karosting für den Preis von 3575 Rbl. S.
3. Hollope, groß 18 Thlr. 13 Gr., auf den Bauer Jaan Sööson für den Preis von 2650 Rbl. S.
4. Hollope, groß 18 Thlr. 4 Gr., auf den Bauer Daniel Raudask für den Preis von 2300 R. S.
5. Wikki, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Widrik Liiskmann für den Preis von 2350 Rbl. S.
6. Kirrikomäe, groß 15 Thlr. 42 Gr., auf den Bauer Johann Wessoberg für den Preis von 1950 Rbl. S.
7. Meestemäe, groß 12 Thlr. 44 Gr., auf den Bauer Johann Wessoberg für den Preis von 1800 Rbl. S.
8. Emiliane, groß 10 Thlr. 82 Gr., auf den Bauer Paap Liiskmann für den Preis von 1450 Rbl. S.
9. Lättemäe, groß 10 Thlr. 14 Gr., auf den Bauer Jacob Melton für den Preis von 1550 Rbl. S. Nr. 47. 2

Dorpat Kreisgericht, am 29. Januar 1870.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr P. von Löwenstern, als Erbbesitzer der im Theal-Fölkschen Kirchspiele des Dorpatschen Kreises belegenen Güter **Wahlenhof, Brinkenhof** und **Sontak** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke auf die nachbenannten Bauern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern Wahlenhof, Brinkenhof, Sontak ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche ingrossirte Forderungen auf die obengenannten Güter haben sollten, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

a) des Gutes Wahlenhof:

1. Urda, groß 32 Thlr. 85 Gr., auf den Bauer Peter Wisnapuu für den Preis von 5271 Rbl. 11 Kop. S. M.
2. Küllaasseme, groß 32 Thlr. 84 Gr., auf den Bauer Jaan Möts für den Preis von 4940 Rbl. S.

b) des Gutes Sontak:

1. Wahrdi, groß 30 Thlr. 69 Gr., auf den Bauer Johann Saar für den Preis von 4923 Rbl. S.
2. Tursti, groß 25 Thlr. 53 Gr., auf den Bauer Jaan Saul für den Preis von 4060 Rbl. 33 Kop. S.
3. Prentsi, groß 24 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Ando Lutter für den Preis von 3925 Rbl. 33 Kop. S.
4. Püksi, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf den Bauer Jaak Adler für den Preis von 2475 R. S.

c) des Gutes Brinkenhof:

1. Reinokesse, groß 28 Thlr. 63 Gr., auf den Bauer Luddi Tedder für den Preis von 4305 Rbl. S.
2. Sawwi Nr. 2b, groß 15 Thlr. 48 Gr., auf den Bauer Peter Hellat für den Preis von 2485 Rbl. 11 Kop. S.
3. Sawwi Nr. 2a, groß 15 Thlr. 1 Gr. auf den Bauer Jaan Hellat für den Preis von 2402 Rbl. S. Nr. 51. 2

Dorpat, Kreisgericht am 29. Januar 1870.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr N. von Roth, als Erbbesitzer des im Dorpat-Werroschen Kreise und Cannapäbschen Kirchspiele belegenen Gutes **Hurmi** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück auf den untengenannten Bauer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück als von allen auf dem Gute Hurmi ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Dorpatsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche ingrossirte Forderungen auf das Gut Hurmi haben sollten, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung untenstehenden Grundstücks mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. Juli 1870 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solches Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Purro, groß 42 Thlr. 5 Gr., auf den Bauer Jürry Heidelberg für den Preis von 4300 R.

Dorpat Kreisgericht, am 29. Januar 1870.

Nr. 55. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Major Joseph Baron Wolff als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Lubahnschen Kirchspiele belegenen Gutes **Lubahn** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßigen Gesinde als:

1. Ehrgall Zelming Naglin, groß 15 Thlr. 72 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Peter Zelming für den Preis von 2350 Rbl. S.
2. Gulbit, groß 10 Thlr. 14 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Andrees Pelning für den Preis von 1275 Rbl. S.
3. Ehrgall, Gruhsiht Lettes, groß 12 Thlr. 68 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Peter Gruhsiht für den Preis von 2000 Rbl. S.
4. Ehrgall, Putning-Puschke-Perkow-Gailit-Laue, groß 76 Thlr. 64 Gr., auf den Lubahnschen Bauer Gustav Friedrich Sprenk für den Preis von 12,085 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Lubahn ingrossirte Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahreng kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 612. 3

Gegeben, Wenden den 14. Februar 1870.

Торги. Torge

Въ Комитетѣ Рижскаго военнаго госпиталя назначены торгъ 18. и переторжка 22. чиселъ Мая с. г. каждаго дня въ 12 часовъ утра, на отдачу съ подряда, оптомъ, производство ремонтныхъ работъ по госпитальнымъ зданіямъ въ текущемъ году. Работы эти подрядчикъ обязанъ производить собственными мастеровыми, рабочими и матеріалами.

Желающіе торговаться могутъ видѣть кондиціи въ Комитетѣ означеннаго Госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней до окончанія переторжки; а въ самый день торга или переторжки имѣютъ предъявить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательство съ казною и въ залогъ наличными деньгами или свидѣтельства, служащія залогами для обезпеченія подряда и довѣренности, по которымъ свидѣтельства вѣряются владѣльцами имѣній кому либо для представленія имѣнія въ залогъ по обязательствамъ съ казною, документы эти должны быть на русскомъ языкѣ, если-же на нѣмецкомъ, то съ переводомъ на русскій языкъ, съ установленнымъ засвидѣтельствованіемъ, въ противномъ случаѣ не будутъ приняты. Упомянутыя работы простираются на 5000 руб. почему залогъ долженъ быть равенъ $^1/_5$ части подрядной суммы т. е. 1000 руб. № 1112. 3

Г. Рига, 27. Апрѣля 1870 г.

Der Comité des Rigaschen Militair-Hospitals macht bekannt, daß zur Vergebung von circa 5000 Rbl. betragenden **Remontearbeiten** an den Hospitalgebäuden im laufenden Jahr am 18. und 22. Mai c. Torge werden abgehalten werden, zu welchen Liebhaber aufgefordert werden an den genannten Tagen mit den gesetzlich vorgeschriebenen Documenten zu erscheinen, vorher aber daselbst die Bedingungen einzusehen, welche täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 bis 2 Uhr beim Comité ausliegen werden. Nr. 1112. 3

Рижское Окружное Инженерное Управленіе вызываетъ желающихъ къ торгу, на принятіе въ Рижской Инженерной дистанціи производства въ семъ 1870 году работъ Динаминдской крѣпости, а именно: прорѣзки 12 амбразуръ на батареяхъ В и Д, по 6 въ каждой и устройства на переводахъ батареяхъ временныхъ пристаней, на что исчислено до 4200 руб.

Торгъ производиться будетъ при Рижскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ, въ цитадели въ зданіи подъ № 14 рѣшительный 7. Мая 1870 года въ 12 часовъ утра.

Прошенія же о желаніи участвовать въ торгу съ приложеніемъ залоговъ въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званіи должны быть подаваемы въ день назначенный для торга и ни какъ не позже 12 часовъ утра. № 357. 1

Die Rigasche Bezirks-Ingenieur-Verwaltung macht bekannt, daß zur Vergebung nachstehender in der Rigaschen Ingenieurdistanz im Jahre 1870 in der Festung Dünamünde auszuführender, auf circa 4200 Rbl. veranschlagter Arbeiten und zwar das Ausschneiden von 12 Embrasuren auf den Batterien B und D und zwar zu 6 auf jeder und das Errichten auf den vorderen Batterien von temporären Landungsplätzen, bei dem Rigaschen Militair-Bezirksrathe in der Citadelle im Hause sub Nr. 14 am 7. Mai c. um 12 Uhr Mittags ein definitiver Torg wird abgehalten werden, zu welchem Liebhaber aufgefordert werden mit den erforderlichen Documenten und Saloggen zu erscheinen. Nr. 357. 1

Vom Schlockschen Magistrate wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Provisor **Lampp** gehörige sub Nr. 62 im Gerichtsflecken Schlock belegene **Brauereigebäude** sammt Nebengebäude und der vorfindlichen Brauerei-Einrichtung, — wie Braukessel, Maischbottichen, Fässern u. s. w. unter den in der Kanzellei dieses Magistrats vorher einzusehenden und in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen am 19. und 22. Mai c. um 12 Uhr Mittags bei diesem Magistrate öffentlich an den Meistbietenden **versteigert** werden wird.

Schlock, Rathhaus am 7. April 1870.

Nr. 449. 1

Von einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die dem verstorbenen Dörptschen Bürger Semen Petrow **Rundalzow** gehörig gewesenen, allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 31 belegenen Wohnhäuser sammt Nebengebäuden und allen Appertinentien auf den Antrag des Executors des Testaments weil. Semen Petrow Rundalzow, Herrn Hofgerichts-Advokaten A. L. Wulffius öffentlich verkauft werden sollen. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 19. Mai d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbots-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Die von dem Herrn Testaments-Executor beigebrachten Kaufbedingungen sind in der Raths-Canzellei zu erfragen. Nr. 520. 3

Dorpat-Rathhaus, am 24. April 1870.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что на основаніи указа Правительствующаго Сената, для преимущественнаго удовлетворенія долговъ: а) графинѣ Екатеринѣ Салтыковой ежегодныхъ пожизненныхъ платежей съ 1. Ноября 1857 г. по 15. Мая 1870 г. 26579 р. 65 коп., б) женѣ поручика Натальѣ Мессарошъ 46610 руб. 12 коп., и за тѣмъ другихъ долговъ неимѣющихъ преимущества: а) графинѣ Софіи Салтыковой неустойки и процентовъ отъ суммы 50000 р. съ 1. Января 1859 по 15. Мая 1870 года; б) графинѣ Екатеринѣ Салтыковой по заемному обязательству 10/т. руб. в) вдовѣ титулярнаго совѣтника Юліи Редингъ 1667 руб. 25 к. г) помѣщику Аполлону Осталопову 1026 руб. д) коллежскому секретарю Михаилу Ефимову 5190 руб. 29 коп., е) Ивану Абатурову 341 руб., ж) дворянину Ивану Самуйлову Марциновскому 1335 руб. $73^3/_4$ коп., з) С.-Петербургскому сапожныхъ дѣлъ мастеру Фридриху Вальфишу 10,000 руб., и) купцу Роману Черинкову 1466 руб. 40 коп., і) губернскому секретарю Дмитрію Бедрицкому 156 руб. 6 коп., к) Могилевскому 1. гильдіи купцу Давыду Михелеву Эйдельману 69,995 руб., л) Смоленскому 1. гильдіи купцу Ицкѣ Зеликину 9958 руб. 70 коп., м) Еврею Мовшѣ Хазанову 213 руб. 23 коп., н) домашнему учителю Федору Попову 2000 р., о) за городской лѣсъ 295 руб. 20 коп., п) штрафныхъ за неправую апеляцію 2500 р., р) гербовыхъ пошлинъ 61 руб. 20 коп., у) Могилевской губернской Типографіи 1 руб. 50 коп., с) штрафныхъ за пропускъ по ревизіи крестьянъ 375 руб. 90 к., т) кормовыхъ и за арестантскую одежду 38 руб. $22^1/_2$ коп., у) суточныхъ, выданныхъ чиновнику, 76 р. 50 к., и ф) за просрочку ярлыка 6 руб 12 коп., кромѣ процентовъ, и неустоекъ, назначается въ продажу имѣніе коллежскаго ассесора графа Михаила Львова Салтыкова находящееся Могилевской губерніи, Мстиславскаго уѣзда, въ 1. станѣ, заключающееся: въ м. Хославичахъ съ фер. того же названія, при коихъ числится земли: усадебной и огородной 50 д. 200 квад. саж., пахатной 121 д., сѣнокосной 165 д., лѣса 1416 д., неудобной 74 д. 1300 саж., всего 1826 д. 1500 саж., и находятся разное господское строеніе, оранжерея, садъ, винокуренный заводъ, маслобойня, водяная мукомольная мельница на 8 поставахъ, крупчатка о 4 поставахъ, лѣсопильня, корчмы и водяныя мельницы, и въ фольверкахъ: 1) Григорьевкѣ, при которомъ земли: усадебной и огородной 4 д. 1200 саж., пахатной 380 д., сѣнокосной 80 д., лѣса 535 д. 90 саж., неудобной 39 д. 700 саж., всего 1039 д. 400 саж., хозяйственныя строенія постоялый дворъ и корчмы, 2) Александровкѣ съ Софьинымъ, при Александровкѣ земли усадебной и огородной 11 д. 1200 саж., пахатной 401 д., сѣнокосной 106 д. лѣса 1040 д., неудобной 48 д. 100 саж., всего 1606 д. 1300 саж., при Софьинѣ земли, усадебной 4 д., пахатной 200 дес., сѣнокосной 83 д. и неудобной 13 д. 500 саж., а всего 300 д. 500 саж., хозяйственныя строенія, корчмы и мельница; 3) Алексѣевкѣ земли: усадебной 3 д. 1800 саж., пахатной 200 д., сѣнокосной 17 д., лѣса 160 д., неудобной 23 д., всего 403 д. 1800 саж., домъ и хозяйственныя строенія каменныя, водяная мельница и дехтярный заводъ, 4) Аристраховѣ земли: усадебной 4 д., пахатной 220

д., сѣнокосной 61 д., лѣса и заросшей 1947 д., неудобной 17 дес. 872 саж., всего 2249 д. 872 саж., хозяйственныя строенія и двѣ корчмы. Во всемъ Хославицкомъ имѣніи вообще 7425 д. 1572 саж., земли, оставшейся въ разныхъ угодьяхъ отъ надѣла крестьянъ, обязательныя отношенія которыхъ прекращены съ 1. Ноября 1863 года. Имѣніе это оцѣнено: м. Хославичи съ ф. 93,485 руб., фф. Григорьевкъ 17,270 руб., Аристарховъ 6230 руб., Алексѣевскъ 4680 р., Александровскъ съ фофьинымъ 10,680 р.; все вообще имѣніе оцѣнено въ 132,345 руб.

Торгъ будетъ производиться въ С.-Петербургскомъ губернскомъ правленіи 11. Мая 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на слѣдующихъ условіяхъ: а) продаваться будетъ въ совокупности все имѣніе, но если явятся желающіе, можетъ быть произведена продажа отдѣльно каждаго фольварка, какъ показано по описи, б) размежеваніе при соображеніи уставныхъ грамотъ отдѣльно каждаго фольварка, въ количествѣ земли, показанной по описи, покупщики обязаны припять на себя, в) числящіяся на имѣніи казенныя взысканія, сколько таковыхъ по день продажи останется, должны быть, согласно 2120 ст. X т., уплачены покупщикомъ сверхъ цены, которая состоится за торгахъ. Если же продажа имѣнія утверждена будетъ отдѣльными частями, то разсчисленіе недоимки будетъ сдѣлано пропорціонально предложенной за каждую часть суммѣ, г) покупщикъ, согласно указу Правительствующаго Сената, 17. Іюня 1868 г. № 1896, обязанъ будетъ уплачивать графинѣ Екатеринѣ Салтыковой ежегодно во все время ея жизни по 1500 руб. сер.; и д) что торги эти будутъ вторичные, послѣдніе — окончательные; на нихъ предложенія могутъ быть и ниже оцѣнки.

Желающіе могутъ разсматривать бумаги до производства продажи и публикаціи относящіяся, въ канцеляріи сего Правленія. 3 Февраля 7. дня 1870 года. № 1547.

Отъ Ст.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Уфимскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе долговъ: С.-Петербургской сохранной казнѣ капитала 168,927 р. 55 коп., % 24,936 р. 70 коп. итого по 1. Ноября 1868 года, 193,864 р. 25 к., а съ этого времени за каждыя сутки % 21 р. 54 коп., въ томъ числа недоимки за 1865—1867 г.г. капитала 15,118 р. 41 коп., % 21,894 р. 69 коп. Итого по 1. Ноября 1868 37,013 руб. 10 коп., а съ 1. Ноября за каждыя сутки % 4 р. 11 коп., и частнымъ лицамъ на сумму 176,669 р. 36¾ коп., назначено въ продажу имѣніе отставнаго поручика Александра Иванова Сухозанета, состоящее Уфимской губерніи, въ Златоускомъ уѣздѣ, заключающееся въ Юрюзанскомъ и Минскомъ заводахъ, съ принадлежащими къ нимъ деревнями; Тюбелясъ, Шубиной, Первухиной, Месяды, Тюлюкъ, и посадами: Александровскомъ, Екатерининскомъ и деревней Рудничной, въ коемъ состоитъ земли въ окружной межѣ: подъ лѣсами 123,010 дес. 842 саж., рудниками 159 дес. 1490 саж. пашнями 2,721 д. 622 саж. сѣнокосами и выгонами 24,705 дес. 1,406 саж., подъ господскимъ строеніемъ и площадями 151 д. 1977 саж. неудобной 14,685 д. 2,384 саж., подъ крестьянскими усадьбами подаренной въ вѣчное владѣніе крестьянамъ всѣмъ селеній 1254 д. 1066 саж. проданной въ вѣчное владѣніе герно-заводскому служительно Кудряшову 10 д. 130 саж. а всего 166,699 дес. 317 саж. Строенія и механизмы: Плотина: насыпной земляной кряжъ отъ доменнаго водопровода; доменный водопроводъ, чугунный, скрѣпленный желѣзными обручами; кричный водопроводъ, деревянный скрѣпленный сквозными болтами; водосодержательный деревянный ларь, 9 водопроводныхъ трубъ: два водопуска и водосливъ, одинъ изъ нихъ и 8 пролетахъ съ 8 двухъ ярусными плитами и балкономъ, съ приводомъ, для выстаскиванія щитовъ на мосты; второй о 9 пропускахъ съ 9 двухъярусными щитами съ балкомъ и приводомъ; водосливъ при плотинѣ о 6 пропускахъ съ горицонтальными шандорами вмѣсто щитовъ; караулка деревянная о 2 отдѣленіяхъ. При водоспускахъ имѣется: три каменныя устоя, каменный ребортъ, три деревянныхъ реборта, деревянный амбаръ о 2. отдѣленіяхъ, деревянная перемычка 3. стѣнная, затрамбованная глиною и желѣзными болтами; вешняжный свайный дворъ; лѣсопильная машина, деревянная о 2 этажахъ съ колесомъ и металическимъ проводомъ. Три домны, одноурменная и двухъ-фурменная, устройство корпуса которыхъ каменное, скрѣпленное желѣзными и чугунными связами, кои крыты желѣзомъ по желѣзнымъ стропиламъ; духосодержательный резервуаръ. Доменный дворъ, каменный, крытый желѣзомъ при дворѣ: вагранка изъ камня и кирпича, круглая скрыпленная съ сплошной чугунной одеждѣ, подъемный деревянный механическій кранъ въ каменномъ столбу двѣ каменныхъ сушилки, надзирательная конторка, каменная съ чугуннымъ потолкомъ; доменная металическая духодувная машинка каменная о 2-хъ этажахъ съ двумя чугунными двоедувными цилиндрами при водяномъ металическомъ колесѣ. Литейный корпусъ, каменный въ 2 этажа, въ немъ помѣщается складъ штыковаго чугуна и модельная мастерская съ кладомъ образцовыхъ и натуральныхъ различныхъ моделей. Шведская новая домна одноѳурменная, весь корпусъ каменный крытый желѣзомъ по желѣзнымъ стропиламъ; внѣшній зашахотный кирпичный дворъ; на верху при колошникѣ имѣется для засыпки руды металическій вѣсовой кранъ. Дворъ при шведской домнѣ каменный, крытый желѣзомъ, во дворѣ подъемный механическій кранъ съ желѣзными и чугунными вещами, воздушная печь изъ шелькового камня въ чугунной одеждѣ, при ней поддувало. Шведская духодувная доменная машина каменная при деревянномъ водяномъ колесѣ съ 4 однодувными цилиндрами и баланцирями, деревянный чугунноскладочный амбаръ, амбаръ чугунно-припасный съ шаробойною машиною. На всѣ три домны имѣются въѣзжіе мосты; доменный углевальный сарай, деревянный на каменныхъ столбахъ въ три ряда и одною сплошною каменною стѣною съ внутреннимъ сквознымъ по всему сараю по мостомъ. Кричная фабрика № 1. Каменная съ желѣзной крышей, при ней 5, гарновъ 6, становъ и скоробойный молотъ. Пудлинговая фабрика, каменная съ желѣзной крышей съ 2 каменными пристройками, въ ней 10 печей въ сплошной чугунной одеждѣ; двѣ прокатные машины при двухъ полуметалическихъ водяныхъ колесахъ и при нихъ 90 шт. валковъ, и желѣзнорезные ножницы, два обжимныхъ молота приводимые въ движеніе водяными колесами. Передѣльная фабрика, каменная съ желѣзной крышей, передѣльная машина при одномъ полуметалическомъ водяномъ колесѣ. Аненская кричная фабрика, каменная съ желѣзной крышей, въ ней 6 кричныхъ чугунныхъ становъ. Анненская духодувная машина, каменная при одномъ деревянномъ водяномъ колесѣ съ 4 однодувными цилиндрами съ баланцырями скрѣпленными желѣзными обручами. Александровская кричная фабрика каменная съ желѣзной крышей въ ней 9 гарновъ, 4 становъ и валовъ и 2 кричныхъ чугунныхъ стулья. Петровская кузница, каменная съ 3. отдѣленіями въ ней 14 гарновъ, 68 стульевъ съ наковальнями. При пудлинговой фабрикѣ желѣзоскладочный магазинъ каменный о 4 отдѣленіяхъ, фабричная сторожка, каменная съ 2 отдѣленіями. Желѣзный магазинъ каменный въ три флигеля, изъ коихъ въ среднемъ устроенъ бельведеръ, дехтярный амбаръ, каменный несгараемы, въ два этажа, въ немъ 6 деревянныхъ чановъ и складъ разныхъ крупныхъ заводскихъ моделей и караванной спасти; углевыжигательная печь. Два кирпичные углевальныя сарая на каменныхъ столбахъ. Механическая токарная, каменная несгараемая, въ ней отъ вододѣйствующаго колеса приводятся въ движеніе, 11-ть разнородныхъ металическихъ станковъ, двѣ гвоздорубные машины. Мукомельная мельница, каменная о 4-хъ поставахъ при водяномъ колесѣ, съ избою для мельника. Караванные ворота, или плотинка съ подъемнымъ проѣзднымъ мостомъ. Дровосушильный корпусъ, каменный о 3-хъ отдѣленіяхъ съ чугунными потолками и сушильными печами; стальтопильная Фабрика, каменная 2-хъ этажная устроена въ три Флигеля; въ нихъ помѣщены три стальтопильные печи кузница и складъ разныхъ образцовыхъ заводскихъ и другихъ моделей въ маломъ видѣ. Заводскій ледникъ, каменный о 3-хъ отдѣленіяхъ; глиносушная печь; хлѣбный и припасный магазинъ, деревянный 2-хъ этажный на высокомъ каменномъ фундаментѣ, нижній каменный этажъ употребляется для помѣщенія всѣхъ заводскихъ припасовъ; караулка о 2-хъ отдѣленіяхъ несгараемая заводская контора каменная о 6-ти отдѣленіяхъ съ корридоромъ. Господскій квартирный каменный домъ 2-хъ этажный съ пристройками, баня, экипажный сарай; временое помѣщеніе госпиталя, каменное 2-хъ этажное. Строенія внѣ завода: зарѣчный дровосушильный корпусъ, каменный со сводами о 8 отдѣленіяхъ, сарай деревянный и при немъ кирпиче-обжигательный горнъ. Въ Минскомъ заводѣ: заводская плотина: насыпной земляной кряжъ, вдоль него контрофорсная каменная стѣна, водоспускъ о 4-хъ пролетахъ съ 2-мя 4-хъ ярусными считами, балконовъ, приводомъ, два каменные ребора и устоя; вешняжный дворъ. Кричная фабрика, каменная въ ней 4 горна три молота, каждый при особомъ водяномъ колесѣ. Кричная ухтодувнея машина, каменная о 4-хъ однодувныхъ цилиндрахъ съ чугунными баланцырями. — Гвоздарная кузница каменная съ 2-мя отдѣленіями, въ ней 2 горна. Кузница каменная съ 3 отдѣленіями, съ чъгунными потолками, фабричная сторожка каменная съ чугуннымъ потолкомъ; магазинъ каменный съ 5-ю отдѣленіями; припасные дворъ деревянный, въ немъ шаробойный кранъ. Углевальный сарай на каменныхъ столбахъ въ 4 ряда. Плотинная изба деревянная. Мельничная плогина. Лѣсопильная деревянная объ одной рамѣ, весь механизмъ чугунный приоднамъ вододѣйствующемъ колесѣ; мукомольная и заводская контора, сарай, баня, ледникъ, хлѣбный магазинъ, два господскіе дома, деревянный на каменномъ фундаментѣ и каменный, два сарая, и магазинъ. На рудникахъ: магазинъ, казармы для рабочихъ деревянные на каменныхъ фундаментахъ, пекарня и контора каменныя, и кузница деревянная. Разваловъ и разработокъ, для добычи руды: Александровскихъ три руды эти издавна разработаны, но имѣютъ вскрышипустыхъ породъ, пластъ отъ 1 до 2-хъ арш. толщиною, мѣсторожденіе богатое, которые въ общей сложности даютъ % до 65 пуд. на 100 пуд. руды. Верхнебуланскихъ три, разрѣзы для добычи рудъ открыты издавна но въ дальнѣйшей наработкѣ рудъ требуютъ вскрыши пустыхъ породъ, отъ 1 до 5 арш. толщиною, мѣсторожденіе богатое, грунтъ сухой; руды эти даютъ % отъ 56 до 65 пуд. на 100 пуд. руды. Ивановскихъ три, имѣютъ качество породъ самое доброкачественное, дающіе % до 70 пуд. на 100 пуд., но залегаютъ въ мѣсторожденіи гнездами, грунтъ имѣютъ водянистый, и для скрыши требуютъ сработывать пластъ поверхности до 5 арш. Кутуркскій: мѣсторожденіе сплошное подъ пластомъ поверхности пустой породы до 1½ арш. % до 60 пуд. на 100 пуд. руды; руды эти симыя грубыя, для расплавки съ частію кварца Мягкоключевой. Руды эти по своей доброкачественности есть лучшіе, но мѣсторожденіе гнездами между глинистымъ грунтомъ; % даютъ до 56 пуд. на 100 пуд. руды. Разработковъ: Александровскихъ 4 Верхныебуланскихъ 8, Ивановскихъ 2, Успенскихъ 15, рудничной пластъ составляетъ общую массу всѣхъ разрѣзовъ, перрывается вертикальными слоями, пустыхъ породъ, мѣсторожденія грунтовъ сухое, качество руды даетъ % до 61 пуд. на 100 пуд. руды, руды эти легче расплавляются въ сравненіи съ другими. При употребленіи означенныхъ рудъ при расплавкѣ въ домнѣ въ смѣщеніи даютъ % чугуна до 61 пуд. на 100 пуд. руды. Вышеозначенные Юрюзанскій и Минскій желѣзо задѣлашельные заводы съ принадлежащими къ нимъ деревнями лѣсами, рудниками и фабричными устройствами по 10 лѣтней сложности получаемыхъ отъ нихъ доходовъ, оцѣнены въ 401,251 р.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго Правленія на 11. Мая 1870 года, съ узаконеною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. Февраля 5 дня 1870 г. № 1679. 2

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что, въ присутствіи онаго, назначенъ въ продажу, съ публичнаго торга, на срокъ 15. Мая 1870 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, полукаменный, двухъ-этажный домъ съ пристройками, садомъ и мѣстомъ 1216 кв. саж., принадлежащій наслѣдникамъ умершей титулярной совѣтницы Анны Павловой Розановой, состоящій въ 3 части г. Пскова, на Завеличьѣ, оцѣненный въ 696 р. и продаваемый на удовлетвореніе долга купеческой жены Марьи Архирейшиной, по закладной, 800 р. Торгъ начнется съ 11 часовъ утра. Желающіе купить помянутый домъ могутъ разсматривать бумаги, до продажи относящіяся, во 2. отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 298. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 2. Hälfte des März-Monats 1870 wurden von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet.

Feuerschäden. Es brannten auf: Im Pernauschen Kreise: am 20. Februar aus noch unbekannter Veranlassung auf dem Gute Gutmannsbach das Wohnhaus des lutherischen Küsters und Schulmeisters mit einem Schaden von 213 Rbl. — In der Nacht auf den 23. Januar unter dem priv. Gute Alt-Fennern das Wohnhaus der Bauerlandparcelle Alluste Karja mit einem Schaden von 446 Rbl.; nach den näheren Umständen ist anzunehmen, daß das Feuer in Folge von Brandstiftung entstanden war; — am 9. Januar im Werroschen Kreise: unter dem Gute Rappin aus noch unbekannter Veranlassung die Badstube des Buschwächters Rein Osting mit einem Schaden von 100 Rbl. — Im Walkschen Kreise: am 2. März unter dem Gute Fianden aus noch unbekannter Veranlassung die Riege, der Pferdestall, Viehstall, 2 Scheunen und die Klete des Pujekaln-Gesindes mit einem Schaden von 800 Rbl.; — am 4. März das Dach des Serbigalschen Kirchspiels-Schulhauses; — am 9. März unter dem Gute Blumbergshof aus noch unbekannter Veranlassung das Dach des Wohnhauses des Rohne-Gesindes mit einem Schaden von 100 Rbl.; — am 9. März auf dem Gute Espenhöhe aus noch unbekannter Veranlassung 2 Hofesviehställe mit einem Schaden von 1500 Rbl.; — am 21. März unter dem Gute Lisohn aus noch unbekannter Veranlassung die Riege, 2 Scheunen und 2 Kleten des Plak-Gesindes mit einem Schaden von 1411 Rbl. — Im Wendenschen Kreise: am 7. März unter dem Gute Meiran aus noch unbekannter Veranlassung 2 Wohnhäuser, ein Pferdestall und zwei Scheunen des Blissin-Gesindes mit einem Schaden von 1054 Rbl.; — am 8. März unter dem Gute Neu-Pebalg in Folge von Unvorsichtigkeit die Riege des Warring-Gesindes mit einem Schaden von 1100 Rbl. — Im Dörptschen Kreise: am 17. März auf dem publ. Gute Tammenhof aus noch unbekannter Veranlassung die dasige Leute-Herberge mit einem Schaden von 325 Rbl.; — am 18. März unter dem Gute Heiligensee in Folge von Unvorsichtigkeit die dasige Hofesriege mit einem Schaden von 800 Rbl. — Im Wolmarschen Kreise: am 11. März unter dem Gute Moiseküll wahrscheinlich in Folge eines schadhaften Schornsteins die Riege des Kusik-Gesindes mit einem Schaden von 1200 Rbl. — In Riga: am 21. März brach in der zur Gummifabrik des Rigaschen Kaufmanns Mündel gehörigen Scheune Feuer aus, welches, bevor es auf die benachbarten Gebäude sich ausbreiten konnte, gelöscht wurde; der geursachte Schaden beträgt 200 R.; — am 22. März Abends brach in der beim Hause des Kaufmanns Peter Iwanow Odojewzow gehörigen Reepschlägerei Feuer aus. Das Feuer ergriff mit reißender Schnelligkeit die in der Anstalt befindlichen Heedehaufen und verbreitete sich, ungeachtet der eifrigen Thätigkeit der schnell herbeigekommenen Löschmannschaften über das ganze Gebäude, ging über auf die benachbarten Gebäude und wurde erst um 10 Uhr Morgens am 23. März unterdrückt. Niedergebrannt sind folgende Gebäude: 1) die dem Kaufmann Odojewzow gehörige Scheune und ein großer Speicher an der Reeperbahnstraße; von den Wohnhäusern sind nur die bebrannten Wände stehen geblieben; das ganze Immobil war für 20,000 Rbl. und die in demselben befindlich gewesenen, ebenfalls versicherten Waaren, als: Heede, Stricke, Matten ꝛc. waren ebenfalls für 20,000 Rbl. verassecurirt. 2) Das Wohnhaus und die Bude des Kaufmanns Wassili Stepanow Petuchow zusammen mit den in der Bude befindlich gewesenen Lumpen, verassecurirt für 14,000 Rbl. und 3) die Scheune und Maika des hiesigen Okladisten Peter Iwanow Sobolew; desgleichen ist das Dach und das Nebengebäude seines Wohnhauses stark beschädigt; diese Gebäude sind für 2000 Rbl. versichert. Der Werth der in dem Speicher des Odojewzow befindlich gewesenen, dem Kaufmann Rosenberg gehörigen Saat ist noch nicht bekannt; überhaupt kann der vom Feuer geursachte Schaden auf 60,000 Rbl. angeschlagen werden. Die Ursache der Entstehung des Feuers ist nicht bekannt.

Epidemische Krankheiten. Zu den in Arensburg in Behandlung verbliebenen 5 Scharlachkranken kamen hinzu 4, genasen 5, starb 1, verblieben zum 28. Februar in Behandlung 3 Personen.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: am 10. März im Wendenschen Kreise auf dem Gute Meselau im Brunnen die 13-jährige Tochter des Hofschmieds David Namens Liese; — am 11. März in Dorpat der Tulasche Edelmann Johann Alexander Freireis 22 Jahre alt, indem er durch das Eis des Embach brach. Außerdem starben ganz plötzlich: am 17. März im Walkschen Kreise unter dem Gute Marienstein der zum Gute Korwenhof verzeichnete Lostreiber Peter Puschpus, 50 Jahre alt, indem er von einem umstürzenden Baumstamm erschlagen wurde; — am 14. März im Rigaschen Kreise unter dem Gute Pulkarn der zum Gute Dahlen verzeichnete Jurre Strasding, welcher während der Arbeit in einem Graben von der zusammenstürzenden Erde erdrückt wurde; — am 17. Februar im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Alexandershof der Bauer Michel Hain, indem er von einem auf ihn gefallenen Fuder erschlagen wurde. — Im Wolmarschen Kreise: am 10. März unter dem Gute Kolberg der Lostreiber Adam Apsiht 71 Jahre alt, welcher von einem auf ihn gefallenen Fuder erschlagen wurde; — am 5. März unter dem Gute Zärnau der Bauer Jurre Liesmann, 22 Jahre alt, welcher beim Holzfällen von einem auf ihn gefallenen Baumstamm getödtet wurde. — In Riga: am 17. März starb ganz plötzlich der zu Riga verzeichnete Jakob Swihke, 63 Jahre alt und am 23. März der verabschiedete Gemeine Ignati Jakutis, 51 Jahre alt, welcher durch einen aus bedeutender Höhe auf ihn gefallenen Flachspacken erschlagen wurde.

Selbstmorde. Im Wendenschen Kreise: am 5. März erhängte sich unter dem Gute Festen der Bauer Adam Kante und am 7. März unter dem Gute Ramkau durchschnitt sich mit einem Rasirmesser die Bäuerin Lene Lohse den Hals; — am 17. März erhängte sich bei Riga im Weißenhofschen Walde der Loddigersche Bauer Jahn Mitze; — am 23. März erhängte sich in Dorpat der zu Fellin verzeichnete Gerbergeselle Woldemar Fromhold Röschel, 26 Jahre alt.

Gefundener Leichnam. Am 13. März in Dorpat wurde im Embach der Leichnam des Bauers des Gdowschen Kreises Michaila Fedorow Petrow, 26 Jahre alt, gefunden.

Raubüberfälle. Am 13. März in Riga bemerkte der verabschiedete Soldat Wachmann in der im Dombrowskyschen Hause bei der Alexanderspforte befindlichen Einfahrt 2 verdächtige Leute mit 3 Pferden. Als Wachmann sie in Betreff der Pferde auszufragen anfing, ergriff der eine von ihnen über die Sandberge die Flucht zur Moskauschen Vorstadt, wurde jedoch von dem Gorodowoi Jewlew Stepanow bemerkt und mit Hilfe der ihn verfolgenden Personen, ungeachtet daß er auf seine Verfolger 6 Schüsse aus einem Revolver abfeuerte und zwar 2 auf den Gorodowoi und 4 auf die Privatpersonen, ergriffen; der Kamerad des Flüchtlings wurde ebenfalls ergriffen und sind beide mit dem Revolver nebst 12 Patronen dem Untersuchungspristav überliefert worden.

Am 26. März wurde um 7 Uhr Abends der Schuhmacher Rigasche Zunftokladist Ernst Taube in seiner Wohnung von 2 ihm unbekannten Männern überfallen, welche unter dem Vorwande zu ihm in's Zimmer gekommen waren, um Stiefel zu bestellen. Bei dem Ueberfalle ist Taube mit einem Messer am Halse verwundet worden, jedoch haben die Spitzbuben, welche wahrscheinlich eine Bewegung unter den übrigen Miethsleuten bemerkt hatten, die Flucht ergriffen, bevor sie Gelegenheit gehabt, irgend etwas mitzunehmen.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des März-Monats 1870 sind bei den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements 17 Diebstähle im Gesammtwerthe von 719 Rbl. 55 Kop. verübt worden und zwar ist gestohlen worden: In Riga: am 13. März dem Rigaschen Okladisten Ilsin und dem Bjelskschen Okladisten Moltschanow Kleider werth 116 Rbl.; — an demselben Tage der Schweizerischen Unterthanin Adele Chabot verschiedene Gold- und Silbersachen werth 202 Rbl.; — am 14. März dem zu Lais verzeichneten Johann Stammberg 14 holl. Käsen werth 100 Rbl. — In der Nacht auf den 14. März aus dem Speicher der englischen Dampfschifffahrtsgesellschaft verschiedene Gegenstände werth 39 Rbl.; — am 13. März den Kupferschmiedlehrlingen Drewing und Wickhardt Kleider werth 16 Rbl. — In der Nacht auf den 19. März dem Hebräer Somme Friedmann verschiedene Sachen werth 28 R. 35 K.; — am 19. März der Elisabeth Götz Silberzeug werth 25 R.; — am 22. März den Messerschmied-Lehrlingen Lotto und Krüger Sachen und Geld für 38 R.; — am 26. März der Kaufmannsfrau Jermolajew eine goldene Kette werth 50 Rbl.; — am 27. März dem Revalschen Okladisten Kusnezow verschiedene Instrumente werth 8 Rbl. 20 Kop. — In Pernau: am 2. März der Dienstmagd Kai Winte Kleider werth 15 Rbl.; — am 3. März der Bäuerin Lena Graf ein Pelz werth 7 Rbl.; — am 5. März dem Rekruten Jurre Liwakiwwi ein Baschlik werth 1 Rbl.; — am 12. März dem Handlungshause Barlehn Flachs werth 2 Rbl. — Im Dörptschen Kreise: In der Nacht auf den 6. März unter dem Gute Sonntack 3 Pferde nebst Anspann. — In Dorpat: den 11. März dem Arrohofschen Bauer Markus Sirke ein Pferd werth 40 Rbl.; — am 16. März dem Fuhrmann Grünberg Kleider werth 32 R.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Verein zur Fürsorge für entlassene Gefangene.

Am 22. Mai, Nachmittags 2 Uhr, wird im Locale des Museums die Berathung der projectirten Statuten des zu gründenden Vereins stattfinden, zu welcher sowohl Diejenigen, welche bereits ihren Beitritt zugesagt haben, wie überhaupt Alle, welche sich für das Inslebentreten des Vereins interessiren, hiermit eingeladen werden.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zu Senten verzeichneten Peter Jacobs Sohn Sprohge vom April 1870.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgt das Patent der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 30.

Дозволено цензурою. Рига, 4. Мая 1870 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ).